

邻居的责任

[中文]

حقوق الجوار

[باللغة الصينية]

来源：伊斯兰之光

المصادر : موقع نور الإسلام

编审：伊斯兰之家中文小组

مراجعة: فريق اللغة الصينية بموقع دار الإسلام

沙特利雅得莱布宣传指导合作办公室

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2015 – 1436

IslamHouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

奉普慈特慈的真主之名

赞美安拉成人之善并命人行善，他使感恩者荣获更多的回赐。我见证除真主外绝无应受崇拜的，独一无二、普施恩泽的主，此见证能使人具备美德而脱离灾难；我见证先知穆罕默德是主的仆人和使者，是经奇迹和古兰经证实的人，他劝人善待邻居并视其为信仰完善的表现，愿主赐福安于他和圣裔、声名显赫功绩卓著的圣伴及其遵循真理的后继者们，直到天长日久！

各位教胞：

我嘱咐你们和我自己要敬畏主宰报应日的主，敬畏主是获得主的慈悯和宽恕的手段，也是通往主的喜悦和天堂的道路，至尊主说：“信士们啊！如果你们敬畏安拉，他就会使你们明辨是非，并赦免你们的罪过和饶恕你们，安拉是有大恩的主。”（8：29）

安拉的仆民啊！

促进社会成员之间相互依存和紧密相连的关系，是伊斯兰信仰和法律所强调的主要目



标之一，至尊主说：“男女信士互为盟友。”
(9：71)

先知（主赐福安）说：“信士与信士犹如建筑物，彼此紧密相连。”（艾卜穆萨·艾什艾瑞传述《布哈里圣训录》第481段、《穆斯林圣训录》第2585段）

信士之间的任何仇恨、敌对行为一律是非法行为，而凡是有助于彼此间真诚友爱的善举都是可佳行为。

伊斯兰要求信士睦邻并履行邻居的责任，伊斯兰赋予了邻居其它道德法律所未有的尊严和职责，至尊主在《古兰经》中将邻居的责任与崇拜主和认主独一相提并论，将其列为信士的主要责任之一：“你们要崇拜安拉不以物配主，要孝顺父母、接续骨肉、怜恤孤儿、救济贫民，要善待近邻、远邻、同伴、游子和仆从。”（4：36）

先知（主赐福安）特别关照邻居的权益，他说：“伽伯利勒天神一再叮嘱我要善待邻居，致使我还以为他要让邻居间继承遗产呢。”（伊本欧麦尔传述《布哈里圣训录》第6015段、《穆斯林圣训录》第2624段）

“在安拉看来：最佳朋友是对自己的同伴最好的人，最佳邻居是对自己的邻居最好的

人。”（阿卜顿拉·本阿慕尔传述《帖密济圣训录》第1949段）

伊斯兰重视邻居的伟大之处在于不歧视邻居。圣训学家哈菲兹·本哈杰尔（愿主慈悯）说：“邻居包括穆斯林和异教徒、拜主的人和作恶的人、朋友和敌人、外乡人和本地人、益人者和害人者、亲戚和外人、近邻和远邻，邻居情义最重的是具备前者特性最多的人，反之，情义最薄的是具备后者特性最多的人。”

如何界定邻居众说纷纭，但无论哪一种说法都证明伊斯兰极其重视邻居及其权益。哈菲兹·本哈杰尔（愿主慈悯）说：“关于邻里界限人们说法不一：阿里主张能听见喊声的人就是邻居，也有人提议在礼拜寺一起礼晨礼的人是邻居，阿伊莎则主张方圆四十家为邻居。”

各位信士：

我们每个人都有责任关心邻居之事，要处处为邻居着想，不让邻居受到伤害，使其安居乐业。要时常送一些小赠品以联络感情，或在邻居需要时给一些施舍，邀请邻居参加活动，为邻居做好杜阿，照顾邻居的家人和孩子，邻居犯了错时给予原谅，见面时先说塞俩目，对邻居要和颜悦色，邻居生病时去



探望、遭难时去慰问、欢乐时给予祝贺，遮掩邻居的隐私，不窥视邻家妻室，防止自己的家人和孩子伤害邻居的家人和孩子。

邻居邀请时爽快答应，邻居请教时慷慨指点，邻居受到迫害时给予支援，邻居迫害别人时加以劝阻，对邻居的好要感谢，对邻居的不好要原谅，要警惕有的邻居到了复生日走投无路时会告状：“主啊！这个人曾经与我为邻，可他只顾自己，拒绝对我行善，他见我犯错时没有阻止过我。”

一个人只要认真履行自己的责任并善待邻居，自然会赢得邻居们的好感和爱护，人们在看不见他时会寻问他，在他生病时会去看望他，在他出远门时会想念他，在他回来时会祝贺他。

据说伊卜拉罕·本侯载法因急需用钱不得已而卖掉了自己的房子，可是当买家要他在房契上签押时他反悔道：“我不想卖了！除非你们再加钱买我与赛义德·本阿斯的为邻权。”对方惊诧地问：“你见过有买卖邻居权的吗？”他回答说：“我真舍不得离开这么好的邻居！他这个人即使你待他不好他也对你好，你待他粗鲁而他对你忍让，你有困难时他总会慷慨相助。你们不想买与这样的



人为邻的权利吗？我不卖了！把钱拿走，房子还给我。”后来赛义德·本阿斯得知此事后派人给他送去了十万迪尔汗以解其困。

与此相反，有的人却被迫贱卖房子以逃避恶邻，在受到埋怨后感叹道：

人怨我把房贱卖 哪知其中的无奈
休怪慌张做傻事 房屋贵贱看邻居

愿主以《古兰经》赐福我和你们，让我们大家遵守先知和圣伴们所走的道路，使我们远离招致主的谴怒和惩罚的行为。

我讲这些，祈望主饶恕我和你们以及所有的穆斯林，你们都向主忏悔吧！主是至恕至慈的。

第二部分

赞美安拉明确了人的权利和义务，告诫人们不要绝情无义。我见证除真主外绝无应受崇拜的，独一无二、造化一切的主；我见证先知穆罕默德是主的仆人



和忠实可靠的使者，愿主赐福安于他和圣裔、圣伴们，直到日久天长！

各位教胞：

你们要敬畏安拉，一个人只有善待邻居才能完善信仰，而伤害邻居则会遭殃。圣伴艾卜胡莱赖（愿主喜爱）传述：“先知说：‘以主起誓！他不信主。以主起誓！他不信主。以主起誓！他不信主。’有人问：‘安拉的使者啊！您指的是谁呢？’先知说：‘祸害邻居的人。’”（《布哈里圣训录》第6016段）

还说：“祸害邻居的人进不了天堂。”（《穆斯林圣训录》第46段）

你们还要记住：睦邻不仅指善待邻居，而且能忍受邻居的伤害。先知（主赐福安）说：“安拉喜欢三种人：……其中之一是忍受恶邻的伤害，直到安拉在其生前或死后替他做主的人。”（艾卜赞莱传述《艾哈迈德圣训录》《泰白拉尼圣训录》）

大贤阿里（愿主喜爱）说过：“睦邻不仅是不伤害邻居，还要能忍受邻居的伤害。”

愿主保佑我们大家！现在让我们遵照主的命令，祝福人类之精华和正道的领袖——先知穆罕默德，至尊主说：“安拉和他的天



神们在祝福先知，信士们啊！你们应当为他祈福，应当向他祝安。”（33：56）

主啊！求您永远赐福安于先知穆罕默德和圣裔、圣伴及其后继者们。主啊！求您佑助我们履行职责，使我们远离罪恶和不道德的行为。万世之主啊！求您赐给我们能博取您喜悦的机会，使我们远离能招致您惩罚的行为。主啊！求您壮大伊斯兰和穆斯林，使昧主行为和不信主的人变得卑贱，求您援助您的正教、您的天经、您的先知道路和您的信民们。

主啊！求您饶恕所有的男女信士和穆斯林，宽恕他们中的活人和亡人，您是至听至近、有求必应的主；主啊！求您赐予我们所有的福，今世和后世的福，我们所知和未知的福；求您护佑我们免遭所有的祸，今世和后世的祸，我们所知和未知的祸；主啊！求您赐予我们您的仆人和先知求过的福，求您护佑我们免遭您的仆人和先知求免的祸；主啊！我们向您祈求天堂和通往天堂的言行，使我们免遭火狱和通往火狱的言行；求您使一切定然成为我们的福。

主啊！求您使我们的领导者们从事您喜欢的事业，迫使他们敬主从善，求您使我们的



家园和所有穆斯林国家国泰民安；我们的主啊！求您赐予我们今世幸福和后世幸福，使我们免遭火狱之灾。

安拉的仆民啊！

“安拉命令公正、行善、周济亲人，禁止奸淫、作恶、迫害他人。他告诫你们，以便你们觉悟。”（16：90）

你们要赞颂伟大的主，主会赐福你们；要感谢主的恩典，主会加倍回赐你们，主说：

“你要礼拜，礼拜确实能抑制奸淫和犯罪，赞颂安拉是最重要的大事，安拉知晓你们的一切作为。”（29：45）